



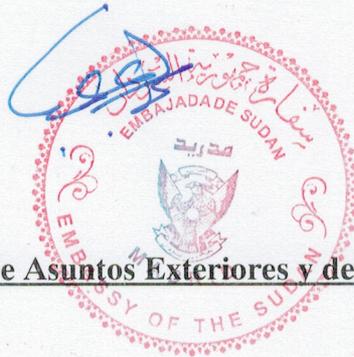
Ref.: 345/2017

NOTA VERBAL

La Embajada de la República del Sudán en Madrid saluda muy atentamente al Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación en el Reino de España y tiene el honor de enviar adjunto el Comunicado Oficial emitido por el Ministerio de Asuntos Exteriores de la República del Sudán el día de hoy jueves 2 de noviembre en relación con lo acaecido en Cataluña.

La Embajada de la República del Sudán aprovecha la oportunidad para reiterar al Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación en el Reino de España el testimonio de su más alta y distinguida consideración.

Madrid a 2 de noviembre de 2017



Al Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación (D.G. para África).-





TRADUCCIÓN NO OFICIAL

**MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES
DEPARTAMENTO DE INFORMACIÓN**

COMUNICADO OFICIAL

El Gobierno de la República del Sudán ha seguido con gran interés los rápidos acontecimientos acaecidos en el Reino de España tras la declaración unilateral de independencia de Cataluña.

A este respecto, el Ministerio de Asuntos Exteriores desea expresar el pleno apoyo de la República del Sudán a la integridad territorial de España y al fortalecimiento de la unidad nacional. Asimismo, afirma la importancia del respeto a la Constitución y a las leyes vigentes en España y la necesidad de un diálogo para abordar todas las cuestiones contempladas en la Constitución y el respeto del Estado de Derecho.

El Embajador Garib Allah Alkhedir
Portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores
Emitido el 2 de noviembre de 2017



تصريح صحفي

ظلت حكومة جمهورية السودان تتابع باهتمام بالغ التطورات المتسارعة في مملكة اسبانيا بعد قيام البرلمان في إقليم كاتلونيا بالإعلان الأحادي للإستقلال عن إسبانيا . وفي هذا الصدد تود وزارة الخارجية أن تعرب عن دعم السودان الكامل لوحدة التراب الإسباني و تعزيز الوحدة الوطنية ، وتأكيدا علي أهمية إحترام الدستور والقوانين المعمول بها في إسبانيا ، وضرورة انتهاء الحوار لمعالجة كافة القضايا تحت لواء الدستور واحترام حكم القانون.

السفير قريب الله الخضر
الناطق الرسمي باسم وزارة الخارجية
صدر في يوم 2/11/2017